说明

因第一本到第35页（以奇数页完），这本的页码从第36页（偶数页）开始。故此页不印，从下一页（即：第36页）开始，接上一本。

第二本《古兰经》译文

(2-142) 人们中一些无才智的人将说：“为什么他们要从他们原来所守的朝向（耶路撒冷）上转脸（朝向克尔白）呢？”你说：“东方和西方都是属于真主执掌的，他把他意欲的人引领在端庄的正道上。”

(2-143) 我如此使你们成为中正的民族，以便你们在世人上做见证，使者是在你们上的见证者。我把你原来所守的作为朝向，只是为了从扭转（归于）他的脚后跟的人上鉴别谁是跟随使者的。它是一件重大的事情，但在真主引领了的人上并不难，真主必不湮没你们的正信。的确，真主对世人一定是至怜悯的，独慈的。

(2-144) 我时常看见你把你的面容转向天空，那么我必叫你转向你所喜爱的朝向。你应当把你的面容朝向禁寺的一边。你们无论在什么地方，你们把你们的面容朝向它的一边。的确，被赐给天经的人们必定知道，的确它是从他们的养主上的真理，真主绝不忽视他们的行为。

(2-145) 一定若是你把各种明证①显给被赐给了经典的人，他们是不跟随你的朝向，你是不跟随他们的朝向的，他们一部分也不跟随一部分的朝向，一定若是在真知来临你之后，你跟随了他们的私见，的确你此时一定是属于亏己不义的人。

(2-146) 我赐给他们经典的人们，他们认识他就像认识自己的儿子一样，的确他们中的一伙人一定明知故犯地隐瞒真理。

(2-147) 真理是从你的养主上发出的，所以你绝要成为怀疑的人。

(2-148) 在每伙人上都有自己面向的朝向，你们当抢先各种善事。你们无论是在哪里，真主将全部集合你们。的确真主是全能万事的。

(2-149) 你无论从什么地方出去，你把你的面容转向禁寺一边，的确它必定是从你的养主上的真理，真主由你们所干的上绝不是忽视大意的。

(2-150) 你无论出去到什么地方，你把你的面容朝向禁寺的一边，你们住到无论

……

（2-142）“**无才智**”是弱智的人。“**端庄正道**”含有机密哲理和裨益的道。——见《鲁白》第一册247页

（2-143）“**中正**”优秀的。“**做见证**”是以认主独一之光使他们照见正教的真缔。——见《鲁白》第一册248页倒14行

“**扭转他的脚后跟的人**”由真教上判教归于虚伪的人。“**真主引领了的人**”他把他们引领到一切判断的机密哲理。“**不难**”最严厉的灾难在圣人e和外哩跟前比蜜更甜。——见《鲁白》第一册249、250页

（2-144）قد含有كثير之义。

（2-145）①在朝向的事情中证实你的各种感应。——见《注释精萃》第一册103页（其它经上是برهان）

لام是قسم。

真知：以确切地启示醒令的，

（2-147）“**怀疑**”未确信和安定。

（2-150）“**得引领**”把你们引领于海乃斐派的标志和老教的教义。“**恩典**”是两样：被赐的，谋求的。——见《鲁白》第一册255页

(2-151) ①见《谢赫扎德》第一册465页。

“**经典**”古兰中的内在含义。机密、教义和判断。以这些说明古兰是引领和一道光。“**机密哲理**”言行无虚。——见《鲁白》第一册255页

什么地方，你们也把你们的面容朝向它的一边吧！以便人们在你们上不要有（争辩的）借口，他们中行亏不义的人除外。既然如此，你们不要害怕他们，你们当畏惧我，以便我在你们上全美我的恩典，以便你们得到引领。

(2-151) 就像我在你们中间差遣了一个同类的使者，他把我的一切显迹宣读给你们，他洁净你们，他把经典和机密哲理[①]教给你们，并把你们原来不知道的教授给你们。

(2-152) 既然如此，你们记念（赞念）我，我就记念（赞念）你们；你们应当知感我，你们不要对我忘恩（隐昧）。

(2-153) 信道的人们啊！你们当以忍耐[①]和拜功[②]求襄助。的确，真主是与忍耐之人同在的。

(2-154) 在主道中被杀的人[①]你们不要说是死的，不然，他们是活着的[②]，但是你们不知觉。

(2-155) 我必定用一些恐怖和饥馑，财产和生命及果实的损失[①]来试验你们。你给一切忍耐的人报喜讯吧！

(2-156) 那些人当一样灾难到达他们时，他们说：“的确，我们是归于真主的，

……

（2-152）圣人e说：“服从真主的人，他确已记念了真主，那怕他的拜功、斋戒，诵念古兰是很少的，违抗真主的人，确已忘记了真主，那怕他的拜功、斋戒、诵念古兰是多如山的。” ——见《鲁白》第一册255页倒1行。

（2-153）①由自身难言的一切事上忍耐，如由犯罪上忍耐，由身体享福上忍耐。②一切功修之母，信道之人的登宵，调养全世界的回赐处。——见《鲁白》第一册247页

（2-154）①一人问：“主的使者啊！有与烈士复生在一起的人吗？”圣人e说：“有，谁一昼夜记想死亡二十次。” ②古什令耶说：“一定若是身体浑化在真主中，一定他们的灵性与主合一了。”

哲尼丹说：“谁以生命而活，灵性取去他就是死的。谁相同他的养主而活，的确他是从自然（秉造）的生命升腾于原始生命，它是真活。”——见《鲁白》第一册259页

（2-155）“**果实**”是子女死亡。

①一部分明知之人说：“寻求未见玄机或者是以财帛、或者是以生命、或者是以外哩朋友、或是以心、或者是以灵性。至于以财帛响应的人他必得脱离，以生命响应的人他必得品级，由失去朋友上坚忍的人必得后代和近主，谁叫灵性没有退后的他必经常近主。”

“**报喜讯**”是属于一切圣人e和外哩的品行之一。——见《鲁白》第一册260页

（2-156）①圣人e说：“没有一个奴仆遭受了灾难，然后念了：انالله وانااليهراجعون。主啊！从我的遭遇上求你赐给我报酬，求你给我以更好的代替它则已。一旦有，真主必因他遭难赐给他报酬，给他以更好的代替它。”——见《鲁白》第一册261页

（2-157）须知：灾难是纯洁的因由。

（2-158）①خير是形容词。

“**标志**”服从真主的显迹。“**正朝**”是朝天房。“**作付功**”是巡游。付功是“**台团务尔**”是服从者做临近主的善功。——见《鲁白》第一册262页

的确我们只归宿于他。”

(2-157) 此等人，在他们上有从他们养主上的夸赞和慈悯；此等人，就是被引领的人们。

(2-158) 的确索法（山）和麦尔卧（山）是属于真主的标志。至于朝天房，或作副功巡礼的人，巡游它俩对于他毫无罪过。谁干高强[1]的台团务尔（善功），真主确是承领的，全知的。

(2-159) 的确，我依经典把它解明给世人之后，隐藏（掩盖）我下降的一切明证和引导的人们，此等人，真主诅咒他们，有权诅咒者诅咒他们。

(2-160) 除了悔罪自新（自修）且阐明（正道）的人们，这等人我恩准他们的悔罪（讨白），我是多承领悔罪（讨白）的，独慈的。

(2-161) 的确，他们不信道和他们不信道而死去的人，这等人真主、众天仙和人们一总的诅咒恼怒在他们上。

(2-162) 在它中是永居的，人由他们上不减轻罪刑，他们也是不被姑容的。

(2-163) 你们的主是独一的主，万物非主，唯有他是普慈的独慈的。

(2-164) 的确，在造化诸天和大地，昼夜交替，为益济人而在海里航行的船，真主从天上降下的雨水，然后他凭它把死之后的地面复活，他把一切动物散播在它里边，调度风[1]和在天地间被制服的云中，对能觉悟的民众[2]必定有许多显迹[3]。

(2-165) 人类中有那样的人，他除过真主取一些对等（真主）的，他们喜爱它们如同喜爱真主，而归信的人们，喜爱真主是更甚的。假若行亏（背义）之人在他们看见

.....

“标志”真主教门的标志，他心的修行处。如：确信、托靠、喜主、虔诚，和身体的修行处如：忍耐、知感、赞念、参悟。——见《鲁白》第一册264页

（2-159）**“明证”**指降给万圣的经典和启示，“引导”引导人与他的事情的真缔，和应该跟随至圣和归信它的显现经文。——见《鲁白》第一册264页

（2-161）**“不信道的人”**常守在库夫勒和隐瞒真理不做讨白上的人。——见《鲁白》第一册265页

道长舍罕伦说：“在引导的情况中说：在修道者中迷误和作恶是他们的引导人不真实，而真正的引导人常在端庄的道上，真主从迷误中保护行道者，的确灾难只降在他们的首领不真实的民众上。”——见《鲁白》第一册266页

（2-164）①伊本•阿巴斯说：“真主最伟大的兵马是风和水。”

②他们在它中参悟，以理智和心眼观看，并以它为鉴的人。——见《鲁白》第一册268页

③世界是一面镜子，在它中显现着真主全美和他尊大的一切显迹，人是在世界镜子中对俊美和尊大显迹的见证处，而人是一面镜子，世界的镜子在他上显现。

所以，修道的人当以真乘的赞词到达根本目的，的确认主独一会取缔虚伪，浑化主之外的。——见《鲁白》第一册269页

（2-165）奴仆喜爱真主是指在他的一切命令和禁止中服从他，倾心得到他的喜悦。真主喜爱奴仆是指提拔他，把他引导在服从善功中，并从罪过上保护他。——见《鲁白》第一册270页

赛尔德•本•哲比尔（سعيدبن جبير）说：“复活日在阿勒实之下一个声音呼喊：而归信的人们喜爱真主是更甚的，因为真主首先喜爱了他们，然后他们才喜爱主，谁以喜爱见证他的受拜者，他的喜爱最全美。” ——见《鲁白》第一册271页倒11行

罪刑时，就看见能力强大全归真主，的确真主是罪刑严厉的。

（2-166）那时，他们看见罪刑时，被跟随的那些人（领袖）从他们跟随的人那些上无干（回避）了，种种关系都由他们上断绝了。

（2-167）他们跟随的那些人说：“但愿我们还能复返（尘世），要是如此我们和他们就无干，就如同他们和我们无干一样。”真主就如此地把他们的行为在他们上懊丧时显现给他们，他们是绝不能从火狱中逃出去的。

（2-168）人类啊！你们吃在大地上合法洁净的，你们不要跟随恶魔的一切步伐，的确它在你们上是明显的敌人。

（2-169）他只用罪恶和丑事来命令你们，并教你们把所不知道的妄加在真主上。

（2-170）当有人劝他们说：“你们应当追随真主所降示的。”他们就说：“不，我们只是跟随我们发现我们的祖先所遵守的。”假若他们的祖先不了解一事，也未得引领，难道也可以吗?

（2-171）不信道的那些人的情形就像被叫喊，只能听见叫声和呼喊声的人的情

……

（2-166）باء含有عن和过مفعول之义。

（2-168）你们不要跟随他的踪迹、他的道，他顺从私意的主张，即：恶魔的唆使，他们把合法的作为非法的，把非法的定为合法的。——见《鲁白》第一册272页4行

“**罪恶**”是凡是结局使你成为罪人的，不论是身体还是心。心行。

“**丑事**”它最丑的是各种罪过，它最严重的罪恶，所以行奸是一种丑事，吝啬是一种丑事，凡是丑恶的行为是丑事。——见《鲁白》第一册272页

（2-169）恶魔只是在六件事中唆使阿丹子孙：

（1）库夫勒、举伴，敌对使者位份。

（2）异端。他比犯罪、违抗更喜异端，因为犯罪在它上可以悔过，所以在他上没有讨白。

（3）各种大罪。

（4）小罪，如果集中它就成了大罪，圣人e说：“你们当防备琐碎小罪。”

（5）行上紧既无回赐，又无惩罚的许可（勉强）的事。

（6）抛弃最贵的，抓揽无关次要的。——见《鲁白》第一册272页

须知：吃合法洁净的能继承履行服从真主，远离恶魔的一切步伐，然而，清廉的干办尔迈里是洁净食物所生。——见《鲁白》第一册273页

（2-170）他们作恶的、追随各种私意的，异端的那些前辈。不了解正道上的一事，而声称自己是有知识的人。

至于坚持在真道上和礼乘之道上，近在他跟前又明知道乘各境界的行径的人，才可以跟随他。因为他是引导人达真乘境界的人，绝不是在从父辈上继承下来的道上冒称的道长。——见《鲁白》第一册274、275页

（2-171）为人在他的养主上都被幔帐所遮，他们的幔账就是昏愦，他只能凭真主的百恩揭开它，但他要从许多幔帐，若他未经聪明的明哲之人指点是得不到治病妙方的，他就是全品穆勒世德。——见《鲁白》第一册276页8行

（2-173）①在内里看见真主外的，死物是今生的臭肉。②本性欲望，血液是恶魔的行大道，③自性的私意。④它是一切无虔诚为主临近真主的身体善功。——见《鲁白》第一册278页

形，他们是聋的、哑的、瞎的，所以他们不能理解。

(2-172) 归信的人们啊！你们当吃我恩赐给你们的各种洁净的！你们当知感真主！如果你们是只崇拜他的。

(2-173) 他在你们上只禁止了自死物[1]、血液[2]、猪肉[3]和诵真主之名之外所宰的[4]，没有背叛、没有过分而被逼无奈的人，在他上无罪。的确，真主是多恕的，是独慈的。

(2-174) 的确，隐匿真主所降的经典[1]，并用它换取低微的代价的人们，此等人，他们吃在自己肚腹里的只是火[2]，真主在复生日不与他们交言，也不洁净他们，他们应遭痛刑。

(2-175) 此等人，就是用正道买了迷误，用恕饶买了罪刑的人们，既然如此是什么使他们忍受火狱呀！

(2-176) 那是由于真主确已为真理而降下了经典，的确他们在经典里起争议（分歧）的人们必定是在反抗和遥远之中。

(2-177) 真善[1]并不是你们把你们的脸转向东方和西方的一边，但有真善的人是归信真主、末日、天仙、经典、众先知，并把所喜爱的财帛施给近亲、孤儿、穷人、出门人（旅客）、乞讨的人、为（松释）脖子（赎身）的人，且立行拜功，完纳天课，当他们立约时，全践他们约会的人，在痛苦患难中和在战争时忍耐的人。此等人是正确诚实的人[2]；此等人他们是敬畏的人[3]。

(2-178) 归信的人们啊！为被杀的人抵偿在你们上已作为制定，自由人抵偿自由人，奴隶抵偿奴隶，女人抵尝女人，至于从他的兄弟上他得到任何放赦（宽恕）的人，

.....

（2-174）①他们是为今生作恶的动机隐藏真理的学者。隐藏真理关系着喜今生，喜今生是万恶之首。②他们吃下的只是显照在心上，吞吃了一切善的贪图、私欲和嫉妒的火。——见《鲁白》第一册280页

（2-175）他们以显扬真理的引导买来了喜今生，选择人而抛弃主。

（2-177）①凡是把行善者送到天堂的受喜行为。②在教门追随真理从事真善中诚实正确的。③由库夫勒和其它一切低贱事上防备的人。圣人e说：“遵守了这节明文的人，确已完美了正信。” ——见《鲁白》第一册283页中

（2-178）①在我们教门中（的规定）对临死（或幸灾乐福）的人是偿命，在富裕者上付命价，在尊贵之人上宽免赦宥。——见《鲁白》第一册285页

的确奴仆最大的债务是人命，它是后世清算奴仆的第一桩。须知罪过是在三个方面：

（1）是在奴仆和真主中的，如：行奸、鸡奸、背谈、冤枉。

（2）是在奴仆和真主的行为中的，如：撇拜、斋、课、朝。的确讨白在没有还补拜功时不会完全，因为讨白的条件是交还已撇失的，如果不还补，就像他没有悔过一样

（3）是在他和真主奴仆中的，它是霸占他们的财产，打骂他们，或杀死他们。——见《鲁白》第一册286页

（2-180）嘱托主要是临终时以罚赎他在世时撇失的斋拜、誓言、朝觐而相托。——见《鲁白》第一册288页

穆民和穆斯林是外表之人，敬畏之人是内里之人。圣人e是说：“的确，在古兰上有外表有内里。”——见《鲁白》第一册289页

就叫他追随（接受）合理（要求）的，以善意亲切交还给他。那是从你们的养主上的减轻和慈悯[1]。至于在此后过分的人，他应遭痛刑。

(2-179）有理智（才识，心眼，理解）的人们啊！你们在抵偿（抵罪律）上可获得一种新生（生存，生命，生机），以便你们敬畏。

(2-180）你们中有人临终时如果遗下财产，可依例（公正为善）地为父母和近亲作遗嘱，在你们上已做为制定了，在一切敬畏的人上是应尽的责任。

(2-181）至于在听到它之后变更了它的人，他的罪只是在他们变更它的那些人上（其死者无罪），的确真主是本听的，全知的。

(2-182）至于他从遗嘱的人上害怕偏离（教规）或罪恶，然后他在他们中调解的人，在他上无罪，的确，真主是多恕的，是独慈的。

(2-183）归信的人们啊！斋戒已作为你们上的定制，就如同在你们之前的人们上所定制的，以便你们敬畏。

(2-184）被限定的几日[1]。至于你们中凡是害病的或在旅途上的人，有别的日子中所规定的[2]（补期），在他们有能够封斋的人上其罚赎是款待一个贫民，至于他行高强的台团务尔的人，它对他是更好的。你们封斋对于你们是最好的，如果你们知道了。

(2-185）莱麦丹月（伊历九月，斋月），在它中始降了《古兰经》，是世人的引导，也是从引导之人和判别真伪（的感应）中的一切明证，至于你们中遇逢（活）在这个月的人，就命他封斋，害病或出门在外的人，有别的日子中（所规定）的数目，真主对你们意欲容易，他不对你们要困难，以便你们全美（一月）数目，以便你们在他引领你们的上赞主尊大，以便你们知感。

.....

（2-183）斋戒是举意白天从他的家属上止住所规定的开斋（坏斋）的事，上等人是止住一切被禁止的，特选之人是止住除真主外的。——见《鲁白》第一册289页

的确斋戒是损坏欲望的，这是斋戒之人的起境。——见《鲁白》第一册289页倒3行

（2-184）①توضيح的فاء。②عدة含有معدود之义。

须知：的确真主命令我们封完满一月斋，以便在许约的回赐中符合年数，完满一月是三百天，六十天是闪瓦里的六天，斋戒是迁都十五年后制定的。——见《鲁白》第一册291页7行

（2-185）رمضان是真主的尊名之一。

“引导”是两样:有明显明证的和其它非如此的。——见《鲁白》第一册292页倒1行

由伊本·尔迈勒上传来，圣人e说：“我教生每一代人最优越的是五百位和四十位代理之人，不论五百位还是四十位，当他们一位归主了时，真主就使另一位代替他的位份。”他们问：“主的使者啊！你把我们引领在他们的行为上吧！”圣人e说：“他们宽恕对他们行不义的人，优待对他们作恶之人，在真主赐给他们的中互相近亲。” ——见《鲁白》第一册295页8行

（2-186）伊本谢赫说：“应答是以服从说明，伊玛尼是以心的清亮说明。”——见《鲁白》第一册296页倒3行。

在祈祷上有许多条件和礼节，它是应答的因素。——见《鲁白》第一册297页11行

应该凭真主优美尊大的尊名和由前辈贵人上传下的都哇做祈求，也应该以一切圣

(2-186) 当我的仆人由我上询问你时，（你告诉他们：）的确，我是临近的，在他祈求我时我应答祈求之人的祈求。所以叫他们响应我，叫他们归信我，以便他们得正道。

(2-187) 在封斋的夜里，与你们的妻室交合在你们上被定为合法的。她们是你们上的衣服，你们是她们上的衣服。真主知道，的确你们曾欺骗你们自身，然后他恩准你们的悔罪，他已放赦了你们。现在你们和她们交接吧！你们寻求真主为你们制定的吧！你们吃，你们饮，直到在黎明时的白线从黑线上对你们分明，然后你们全美斋戒直到晚夕。你们在礼拜寺里坐静时，你们就不要接触她们。那是真主的法规，你们不要触犯（接近）它，真主如此把他的各种显迹解明给众人，以便他们敬畏。

(2-188) 你们不要在你们中用诈术吞吃别人的财产，你们也不要以它贿赂官吏，以便你们以罪恶吞吃一伙人的财产，你们总是明知故犯的。

(2-189) 他们由新月上问你，你说：“它是为世人和朝觐而规定（定时）的。”真善并不是你们从房子后面进入室内！但（有）真善的人是那敬畏之人。你们当从房门入室，你们敬畏真主吧！以便你们成功。

(2-190) 你们当在真主的道路上[1]与那些进犯你们的人战斗，你们不要过分，的确真主不喜爱过分的人。

(2-191) 在你们发现他们的地方你们杀他们，你们把他们从驱逐你们之处驱逐出

……

人一切清廉的外哩作为近主的引进。——见《鲁白》第一册298页倒3行

都哇在很多位份中被答应：看见考尔白时，巡游中，在万圣坟前，在清廉之人坟跟前。——见《鲁白》第一册299页1行

（2-187）道长舍罕依伦说：“苏菲就是由凡是有非法污点的事上远离，由无益之言上看守口舌。”

敬畏是防备违抗他的一切命令和禁止，虔诚是防备举伴，其次是大小罪过，其次是欲望，其次是贪图次要（不重要的）的。圣人e说：“奴仆不会到达敬畏者的品级，直到他抛弃无益的，防备有害的。” ——见《鲁白》第一册301页

（2-188）据说：“今世有三件事：合法的，非法的，蒙蔽的。而非法的应遭惩罚，蒙蔽的应遭谴责，合法的应受清算。” ——见《鲁白》第一册302页倒6行

在昏愦上以拨号本身的私意、贪图、欲望、浪费吞吃，你们应当在服从和履行奉献品上以真理、满足和坚定而吃。——见《鲁白》第一册303页

(2-189)“**新月**”第一夜至第三夜显给你的月光。“**真善**”指人只能凭跟随引进和原路才能到达它的一切事。“**房子后面**”只看守一切行为干办的外表，指没有以敬畏看守它的实质进入。“**敬畏真主**”圣人e说：“我从你中凭你而求护佑。” ——见《鲁白》第一册305页

（2-190）①在他的教门上，正教是到达真主的和他喜悦的道。——见《鲁白》第一册305页倒1行

（2-191）祸患是崇拜私意和一切享受和私欲的偶像。①心境附近。——见《鲁白》第一册308页

（2-195）①是永远的活。②你们把你们自身交给真主。

（2-196）①凡人的哈吉是朝天房、巡游它，上等人的哈吉是投奔于真主亲眼大见他。②三天。③六个穷人，每个穷人上有半斤小麦。④骆驼，或牛，或羊一头。——见《鲁白》第一册313页 5 行

境。祸患（纷争，迫害）是比杀戮更残酷的。你们不要在禁寺附近[1]与他们厮杀（战斗），除非他们在它里面格杀你们，如果他们与你们厮杀、你们就杀他们，就是如此还报不信道的人。

(2-192) 如果他们停止了，的确真主是多恕饶的，是独慈的。

(2-193) 你们当与他们厮杀，直到祸患（迫害）消灭，教门是为了真主，如果他们停止了，就不要敌视过分，除非在不义亏己迷误的人上。

(2-194) 禁月相对禁月，一些贵重的事都是有抵偿的，至于在你们上过分的人，你们当像他在你们上过分的那样在他上过分！你们当敬畏真主，你们知道，的确真主是与敬畏的人同在的。

(2-195) 你们在真主的道路[1]上费用吧！你们不要把你们的两手伸向毁灭；你们行善吧！[2]的确，真主是喜爱一切行善的人的。

(2-196) 你们当为真主全美正朝与副朝[1]，如果你们被困了，则献祭一只容易得到的牲灵。你们不要剃你们的头，直到祭物（牲灵）到达了它的处所，至于你们中害病的，或者粘连他从他的头上有痛痒的人，其罚赎是斋戒[2]、或施舍[3]、或献祭一头牲灵[4]。然后，如果你们得平安时，借副朝享受到正朝的人，他则献祭一头容易得到的祭物。至于没有得到的人，在正朝期间封三天斋，在你们返回时封七天斋，那是完整的十天。那是针对他的家不是住在禁寺的人，你们当敬畏真主，你们当知道真主确是惩罚严厉的。

(2-197) 正朝是著名的几个月（十、十一、十二月的前十天），凡是在它们中决定（举意）正朝的人，在朝觐中不得妄言，不得作恶干歹和纷争，你们所干的任何善事，真主都知道它，你们当准备路费。的确，最好的路费是敬畏虔诚。有心眼（才智，觉悟，理解，理智）的人们啊！你们当敬畏我！

(2-198) 你们寻求从你们养主上的百恩在你们上是无罪的。然后，你们如果从阿勒法特山下来时，你们近在禁标跟前当赞念真主，就像他曾引领了你们那样你们记念他，在这之前你们是迷误无知的。

(2-199) 然后你们从众人奔走下来的地方随众下来吧！你们当求真主恕饶。的

.....

（2-198）ان是从ثقلة中的تخفيف，اللام是فارقة。

一次哈吉比在主道上二十次战争更贵。据说：“一只驼如果朝了一次哈吉，就从他的母系中得到四十（代）的福庆，如果朝了七次真主负责在天堂花园里放牧他。”——见《鲁白》第一册318页7行

百恩是三类：（1）关系今世生活方面的。（2）关系后世有利益奴仆的：①关系身体行为的：顺从正道，跟随引导者，远离恶魔之道。②关系心的干办，纯洁自性。（3）关系真主的，它是两样：临近的特恩和近主的特恩。——见《鲁白》第一册318页

（2-200）今生的美好是外表恩典，后世的美好是内在恩典。——见《鲁白》第一册320页

（2-203）①古尔巴十日之后的三日。②在拜后，在宰牲时，在投石时念（الله اكبر）

真善之人的哈吉的显迹是他不贪今生，热爱后世的归回，如果他朝觐而归来，他的罪过被恕饶，他的都啊被应答，因此会见他时道安，因他而求恕饶是受喜的（مستحب）——见《鲁白》第一册322页1行。

确，真主是多恕的，是独慈的。

(2-200) 然后如果你们完成了你们的一切功课，你们当记念真主，就像你们记想你们的祖先们一样，或者记念得更多（更渴望）。然而从人类中有人说：“我们的养主啊！你只在今世恩赐我们。”他在后世里得不到任何福分。

(2-201) 他们中有人说：“我们的养主啊！求你在今世把美好恩赐给我们，在后世把美满恩赐给我们，求你护佑我们脱离火狱的刑罚。”

(2-202) 此等人，他们将获得他们所营干的福分，真主是清算神速的。

(2-203) 你们当在所限定的几日之内①记念真主②，至于在两日里赶忙（仓促）离开的人，在他上无罪过。延迟（离开）的人，在他上也无罪过，这只是针对敬畏的人。你们当敬畏真主，你们要知道，的确你们只被集合到他那里。

(2-204) 人类中有人他在今世生活中的语言使你羡慕①，他还叫真主见证他心中所怀的，其实，他是最厉害的仇敌。

(2-205) 在他转脸后，就在大地上奔走，以便在地上干歹作恶、毁灭庄稼和牲畜，真主是不喜爱作恶的人的。

(2-206) 当有人对他说：“你当敬畏真主！”狂傲就把他驱赶到犯罪，既然如此折汗难火狱够使他满足，那铺垫（卧褥）一定太恶劣了！

(2-207) 人类中有为了讨真主的喜悦而卖了他的自身的（自愿损躯）人，真主是最怜悯众仆的。

(2-208) 归信的人们啊！你们当全体投入服从中，你们不要跟随恶魔的一切步伐，的确，它对于你们是明显的敌人。

.....

（2-204）①他的话的外表使你认为优美，而且你认为是优美的，被承领的。——见《鲁白》第一册322页倒9行

（2-205）据说“**作恶**”在实质中是被夸的境界中取出一件事，没有真正目的，那在真主的能为中是没有的，他没有命令他的，在他上也不是受喜的，凡我们从他的能为中看见的，我们以表面看见他是坏事，而在真主看来却全部是好事。——见《鲁白》第一册323页

（2-207）须知信道的穆民自愿卖了他们生命，仿佛信道者生命的价值就是天堂，一切外哩他们自愿献出他们的生命，仿佛外哩生命的价值是真主的喜悦。选择死的人，他永远是活着的。——见《鲁白》第一册324页

（2-208）“**全体**”外表和内里一总，下等人是你们内里进入在伊斯兰的一切条件中，上等人是以行为表里一切部位入在伊斯兰中。——见《鲁白》第一册326页倒4行

你们不要在它的行持和本性上。

（2-209）由伊斯兰执掌真理者的道上失足了，“**明证**”德性之人的行为显然的一切证据。

（2-210）真主在强制德性的阴影中显然。——见《鲁白》第一册327页

（2-211）①在他们的一切圣贤手上显示的明显感应，或指他们经典经文证明伊斯兰教的真实。

“**真主的恩典**”明显的他的一切奇迹，的确他是引导人的因由，是最尊大的恩典。——见《鲁白》第一册327页倒4行

②最严厉的惩罚是一个奴仆干了一件小罪，他没有悔过，并常守在它上，他就首

(2-209) 如果你们在各种明证昭示你们之后失足（错觉，背逆，偏邪）了，你们当知道真主确是优胜的，公断的。

(2-210) 他们只等待真主和众天仙从云荫中来到他们，事情已被判决了，一切事情只被归于真主。

(2-211) 你问以色列的子孙，我曾赐给过他们多少明证的显迹（感应）[1]。在显示它之后，加以变更抵换真主的恩典的人，的确真主是惩罚严厉的[2]。

(2-212) 给不信道的人们装饰了今世生活[1]，他们戏弄（嘲笑）有正信的人们[2]，真的！敬畏的人们在复生日高过他们（在他们之上）。真主无计算[3]地恩赐他意欲的人。

(2-213) 人类原是一伙人，然后，真主差遣了报喜讯和传警告的众先知，并为真理随同他们降下了经典，以便他在世人中在他们所争议的中判决。没有在它中分歧（分裂，争论）的，除非那些在一切明证来到他们之后，因为在他们中间心怀嫉妒的，赐给他们天经的人。然后，真主以他的口唤（旨意）把归信的人们引领到他们所争议的真理。真的！真主把他所意欲的人引领到端庄的正道。

(2-214) 像你们之前逝去的人们那样的处境（情况）未曾来到你们，难道你们就以为能进天堂吗？他们曾遭受了困苦和患难，也遭受了颠簸，直到使者和跟随他归信的人们说：“真主的襄助是在什么时候？”真的！的确真主的襄助是临近的。

(2-215) 他们问你：他们费用的是什么？你说：“你们费用的都是好（善），是为一双父母、近亲、孤儿、穷人和出行者（出门人，远行者）。”你们所干办的善，真主确是全知它的。

.....

先遭大罪的惩罚因为他像更变了恩典。

（2-212）①他们中计了，直到喜今生战胜了他们。

②他们中的穷人和高品之人，特别在他们戏弄主的一切外哩的反常奇迹，轻视他的爱臣中他们遭受了严厉惩罚。

③永远无止尽的，的确无止尽的不入在计算之下，非法的要罪刑，合法的要清算，后世赐给奴仆的永恒恩典是不清算（不计算）的。——见《鲁白》第一册329页

（2-213）“**一伙**”从阿丹至努哈时代，人们都在伊玛尼和追随真理上，在它两个之间有十代人，每代是八十年。——见《鲁白》第一册329页

（2-215）宰奴尼·米萨拉说：“作恶坏事从六件事来临人们：（1）对后世的干办意念懦弱。（2）把自身抵押给了欲望。（3）幻想。（4）喜人不喜主。（5）顺从私意抛弃圣传之道。（6）把前人一些缺点作为自身证据，埋没了自己品位。”——见《鲁白》第一册332页倒9行

（2-216）“**战争**”与自然和恶魔战争。的确心活在自性死中，自性活是心死。——见《鲁白》第一册333页

（2-217）转教的因由是不确信，最优美的善功是认主独一，一总清廉的干办会增加正信之光，的确全知真主是最贵的行为。——见《鲁白》第一册336页2行

（2-218）拉艾布说：“这三个品位——归信、迁移、出征，是与真主的话：你们当敬畏真主，你们寻求近他的引进（媒介）你们在他的道中奋斗”溶为一体的。

与自性战斗是最大的出征。——见《鲁白》第一册337页倒7行

（2-219）道长舍罕依伦阁下说：“艾布伯克勒胜于道乘，阿里胜于真乘（حقيقة）全品之人是在这四个品级中。”——见《鲁白》第一册342页

①内里的酒有不同类型，如昏愦、私欲、私见喜今生，这些酒醉了人本性和理

(2-216) 为你们已制定了战争，它是你们憎恶的，也许你们所憎恶的事，对你们是最好的，也许你们所喜爱的事，对你们是有害的，真主是知道的，而你们是不知道的。

(2-217) 他们问你关于禁月——在它中战争（的问题），你说：“在它里战争是大罪，从真主的道路上阻碍人和不信主，阻碍人进入禁寺和把寺中的人驱逐出去，近在真主御前罪过更大。祸患（纷争）是比厮杀更大的。他们时常与你们战争为的是，如果他们能够，就使你们由你们的教门上转教。你们中在自己教门上转教，然后他不信道着死去的人，此等人，他们的功修干办在今生后世全部作废了，此等人是火狱的居民，他们在它里面是永居的。

(2-218) 的确，他们归信的人们和他们迁居并在真主的道路上战斗（出征）的人们，此等人他们定是指望真主的慈悯的。真主是多恕饶的，是独慈的。

(2-219) 他们由酒①和赌博上问你，你说：“在它两个中有大罪，有益济人（酒徒，赌徒）的，它俩的罪过（危害）比它俩的益处更大。”他们问你当如何费用，你说：“大度（宽容）②。”真主就如此把一切显迹解明给你们，以便你们参悟。

(2-220) 今生和后世。他们由孤儿上问你，你说：“善待他们是最好的，如果你们（事务，财产）与他们互相掺混，（他们）就是你们的弟兄。真主是从行善（排难解纷）的人中知道（鉴别）作恶坏事的人的，若是真主意欲了，他必定使你们困难（受苦，烦难，加重负担）。”的确，真主是优胜的，是公断的。

(2-221) 你们不要娶多神教的女子，直到她们归信，一定有正信的奴婢比多神教的女子更好，即使她（们）使你们爱慕也罢，你们不要嫁给多神教的男子，直到他们归信，一定有正信的男仆比多神教的男子更好，即使他（们）使你们爱慕也罢。此等人，他们把人叫喊到火狱①，而真主②以他的口唤把人引导（召唤）于天堂和恕饶③。他把他的一切显迹解明给了世人，以便他们受劝。

.....

智。——见《鲁白》第一册341页

②不是艰难的。从财帛中的大度是费用不困难。——见《鲁白》第一册341页

（2-220）须知与孤儿相处是属于仁慈的美德，在怜悯他们中有许多好处。

圣人e说：“在复活日三等人在阿勒实的阴影之下，丈夫死了，留下年幼孤儿的妇女，然后有人求婚，她没有结婚，她说：‘我至死护守孤儿，直到真主使他们无求。’”

（2-221）①库夫勒和犯罪。②真主和奉他的口唤的他的一切外哩。③引导人于真正的诚信和使人到达天堂和恕饶的清廉的干办尔迈里。

（2-222）在妇女上有明显的月经，它是欠损他们的伊玛目的因由，因为它阻止了她们礼拜和封斋。同样，在男人上有暗藏的月经，它是欠损空缺他们伊玛目的原因，因它从拜功的真缔——交言诉机，和斋戒的真缔——控制本性所喜的上阻止了他们。

（2-223）其显迹是他的伊玛尼是一样特恩，他的伊玛尼会阻止他干罪，使他热爱服从和善功。而无正信特恩的人，从罪恶中挡不住他，也不会使他去热爱服从善功，没有把正信放在原位的人，就是无正信的人。1、“你们”是指一切圣人和上等外哩。2、上等外哩啊！你们在今生后世的栽种场上施实权柄吧！你们当敬畏真主，的确你们是会见真主的，在会见他上你们没有任何幔帐。——见《鲁白》第一册348页

“穆民”相同真主敬畏真主的人。

（2-222）他们由月经上问你，你说：“它是一种不洁净的（有害的东西），你们当远离月经期的妇女，不要接近她们，直到她们洁净。如果她们洁净了时，你们要从真主命令了你们的部位接近她们。”的确真主是喜爱一切悔罪的人的，也是喜爱一切洁净的人的。

（2-223）你们的妇人是你们的栽种之处，然后你们任意地来到你们的栽种处吧！你们为你们的自身奔忙（于善）吧！你们当敬畏真主！你们当知道，的确你们是与他相会的。你给一切归信的人报喜讯吧！

（2-224）你们不要把真主作为你们发誓的盾牌，以致你们不行善，不敬畏，不在人们中调和（排难解纷）。真主是本听的，是全知的。

（2-225）真主不以在你们誓言中无意的来拿问（责罚，责备）你们，但他以你们的心营干的（趋向的，有意的）要拿问你们，真主是多恕的，宽容（担待）的。

（2-226）他们对他们的妻子发誓（不同房）的人，应等待四个月[①]，然后，如果他们返回（收回前言，回心转意）[②]了，真主确是多恕的，是独慈的。

（2-227）如果他们决定休妻，的确真主是本听的，全知的。

（2-228）被休的妇女，叫她们以她们本身等待三次月经，如果她们是归信真主和后世的，她们隐讳真主造化在她们子宫里的在她们上不合法。在那些中（等待期间）如果他们愿意和睦，她们的丈夫最应当收回（挽留）她们，她们以合理应享受像她们应当得到的，在很多男子上高出女子一个品级，真主是优胜的，公断的。

（2-229）休妻是两次，然后以善意挽留（她们），或以善意使（她们）离去，你们不可从你们曾给她们的中索回一物，除非是她俩害怕他俩不能遵守（履行）真主的一些法度，如果你们害怕他俩不能遵守（履行）真主的一些法度，女子用来赎身的，（接受了）对他俩无罪。那是真主的法度，你们不要违犯（超越）它，违犯（超越）真主法

……

（2-224）誓言之前罚赎使不得，坏誓之后是瓦知布。——见《鲁白》第一册348页

（2-225）在违抗上发誓是大罪，大伊玛目主张在大罪中的誓言没有罚赎。

真主说：“**近主御前最恼恨的是你们说而不做**。” ——见《鲁白》第一册351页

（2-226）①等四个月是灵魂要来临胎儿的期限。②圣人e说：“谁认定了通向真主之道，然后修行它，后来从它上返回了，真主就将以未曾罪行过全世界任何一人的刑罚来罪刑他。” ——见《鲁白》第一册352、353页

（2-229）的确随道之人不能以一次罪过他们（导师和门人）互相分开，成了同路人，也不要因两次罪过分离（辞去），不然原谅一次或两次，在第三次中俊美地跟随或俊美地分离。至于无尊重，以责备本性丧失了人生甜美，在惹怒恼中浪费时间，在道乘中是不受喜的，在礼乘中是不受夸的。——见《鲁白》第一册358页

（2-230）这是在真主中奉献品和跟随的条件，那是临近真主和行列于主道，在这之后徘徊之人只是瞎子而已。——见《鲁白》第一册359页

（2-231）的确，迫害和伤害绝不是属于伊斯兰的，也不是属于伊玛尼的踪迹，也不是属于穆斯林大众的标志，圣人e说：“穆斯林从他的舌和手上平安的人才是穆斯林。”

“**当成儿戏**”只诵念叙述它的表义，不参悟它的真义内在，参悟它的一切指点，真实它的一切机密，追随它的真质，以它的光而发光，以它的忠言和判断而受劝。——见《鲁白》第一册360、361页

度的人，此等人，他们是行亏（背义，迷误）的。

(2-230) 然后，如果他离弃了她，她从此后对他不合法，除非她改嫁了别的丈夫，然后他（后夫）又离弃了她，如果他俩猜想他俩能够遵守（履行）真主的法度，他（前夫）俩复婚在他俩上无罪。那是真主的法度，他为有知识的民众而解明它。

(2-231) 如果你们休了妻子，然后她们到达了她们的期限时，你们当以善意挽留她们，或者你们以善意离去她们，你们不要为伤害而挽留她们，以便你们行过分（压迫，迫害），谁做了那些，他确已亏他自身了。你们不要把真主的显迹当成儿戏，你们当记想真主在你们上的恩典和他降在你们上用它劝导你们的经典和智慧，你们当敬畏真主，你们要知道，的确真主是全知万事的。

(2-232) 如果你们离弃了妻子，然后她们到达了她们的期限，他们以感情互相情愿时，你们不要阻止她们嫁给她们的（新）丈夫，那是以它劝化你们中归信真主和后世之日的人。那对于你们是最纯洁①、最洁净的②。真主是知道的，而你们却不知道。

(2-233) 生母们要给她们的婴儿哺乳全美的二年，这是限于她愿意全美哺乳期的人，在父亲上应该很好地给她们的吃穿，每个人只依他的能力而受责成，不要因她的子伤害生母，也不要因他的子伤害生父。在继承人上应负同样的责任。如果他俩意欲彼此同意和协商断乳，在他俩上无伤（无罪过），如果你们要为你们所生下的雇人哺乳，如果你们以法规交付了你们应付的（工资）时，在你们上无伤（无罪过）。你们当敬畏真主。你们要知道，的确真主是本观（明察）你们的行为的。

(2-234) 你们中死去而遗下妻子的人，她们亲身要等待四个月零十日，然后如果她们守满了她们的期限，她们自身依法规所行的行为对你们无伤（毫无罪过），真主是尽知你们的行为的。

(2-235) 在你们用以暗示寻妻，或者你们隐藏在你们心中的，对你们无伤（无罪

……

（2-232）①对你们最增加比生长的田苗更有益。②从罪过的污垢，罪恶的斑点中洁净。

圣人e说：“真主由奴仆上转脸的显迹是：使他谋求无益的，的确一个人一生中在不为他所造的中误了一时，一定他应受漫长的悔恨，谁到了四十岁，他的善没有超过恶叫他准备入火狱吧！”——见《鲁白》第一册361页

（2-233）教法方面定为最完善的，据说它指合法报酬，因为乳母一旦吃了合法的，她的奶子最益济婴儿，最使他临近清廉。——见《鲁白》第一册365页

圣人e说：“四种费用复活日不因它们清算奴仆：费用在双亲上的，费用给开斋之人的，费用给吃五更封斋的，费用给家下的。”——见《鲁白》第一册366页

（2-234）修道的奴仆，如果死亡无意间在他和被寻求者中显现了，在他的被喜者仁慈的期限中，是完全能达到目的的。在休行之道上恶魔的唆使在他们上不会割断，它就是自性污秽，故寻求真理是重大的事。——见《鲁白》第一册367、368页倒1行

（2-236）او含有لا之义，فريضة含有مغروضة之义。

（2-237）①察中临近奴仆的福分是两件事：他要知道为他造化了眼，以便观看妙世权威境界和诸天的一切显迹和奥妙奇事。

一人问尔萨圣人：“世人中有像你的人吗？”他说：“谁他的观看是殷鉴，他的禁言是参悟，他的语言是赞词，他就像我。”

他要知道，自己是从真主上被看见、被听见的。然后不要轻视，主能看见他，谁

过），真主已知道你们将向她们提出，但是你们不要秘密地和她们约会，除非是你们说合理的语言，你们不要缔结婚约，直到所规定的到达它的期限，你们要知道，的确真主是知道你们心事的，你们当防备他。你们要知道，的确真主是多恕饶的，是宽容的。

(2-236) 在你们尚未与她们接触（同房），如果你们休了妻子，在你们上无伤（无罪过），但你们在她们上决定了所规定的，你们把赠品送给她们，是那样以善意赠给，在富裕的人上依他的能力，在贫穷的人上依他的能力。这在行善的人们上是应负的责任。

(2-237) 在与她们接触（同房）前，你们确已为她们决定了聘礼，如果你们休了她们，她们应得你们所规定的（聘礼）一半，除非是她们放弃（宽免），或者亲手缔结婚约的人宽免了。你们宽免的这件事是最临近虔诚的。你们不要忘记你们中间的恩情，的确真主是明察[1]你们的行为的，

(2-238) 你们当谨守拜功，特别是折衷的拜功，你们当为真主而顺服地站立。

(2-239) 如果你们害怕了，就步行着或乘骑着（交还）。你们平安时，你们应当像他把你们所不知道的（礼仪）教给你们那样记念真主。

(2-240) 你们中去世而留下了妻室的人，要为他们的妻子立嘱享受一年，而不可驱逐出去。然后，如果她们（自愿）出去了，她们自身所行的合理行为对你们无伤（无罪过）。真主是优胜的，是公断的。

(2-241) 被休的妇女，应得合理的一份礼品，这是在敬畏的人上应尽的责任。

(2-242) 真主就如此把他的一切显迹解明给你们，以便你们了解。

(2-243) 难道你未曾看见他们因怕死亡而从他们的宅院出离的人们吗？他们是几千人，此后真主对他们说："你们死去！"然后他又复活了他们，的确真主在世人上是有百恩的，但世人大半不知感。

(2-244) 你们当在主道上战斗，你们当知道的确真主是本听的全知的。

(2-245) 谁是这样的人，他借贷给真主是那样俊美地借贷。如果如此了，他就在

.....

由除主外的上隐藏了，真主上没有隐藏的，他的确轻视了真主的本观明察。——见《鲁白》第一册371页倒1行

（2-238）折衷的拜功是晨晡二礼。——见《鲁白》第一册372页

（2-239）须知：拜功如待客，真主确已给认主独一的人每日备下了五餐。——见《鲁白》第一册373页

（2-243）"**在众生上**"在定盘星导师上（借他们之手复活人）。——见《鲁白》第一册378页

（2-244）"**主道上**"而兴盛他的教门。——见《鲁白》第一册378页

（2-245）是在主道上奋斗费用。其中之一是一人念 سبحان الله والحمدلله ولااله الاالله والله اكبر 。——见《鲁白》第一册379页

（2-246）"**国王**"带领人，在战争中给我们出判决。我们服从他的命令的人。——见《鲁白》第一册371页

（2-247）物质境界的权柄和妙世权柄境界的权柄。"**真知**"：掌管一切事情是真主的特选，他至知有益你们的。

（2-248）"**赛克乃**"（سكينة）是三件事：（1）安定心的香风，其声音的恐惧令敌人心惊胆颤，它是他们圣人e的感应，他们国王主事人的奇迹。（2）真主把能预言和机密哲理投有他口舌上。（3）是降在圣人e和穆民心上的平静害怕的真光、勇气、

它上把许多倍的增赐给他。真主是使人窄狭和宽裕的，你们将被只召归于他。

（2-246）在穆萨之后你难道没有看见以色列子孙中的一伙伟人吗？当时他们对他们的圣人说：“你为我们差遣一个皇王吧！我们就在真主之道上作战。”他说：“若是把战争被制定在你们上，唯恐你们不去（与敌人）作战。”他们说：“我们怎能不在真主的道路上战斗呢？的确我们和我们的子女已从我们的院宅中被驱逐。”然后当为他们制定了战争时，除了他们中少数的外他们就转脸（退转）了。真主是全知背义（亏己，迷误）的人们的。

（2-247）他们的圣人对他们说：“真主确已派遣托鲁特（扫罗）为你们的皇王。”他们说：“他怎么能为我们的皇王呢？我们比他更适合为王，他未被赐给宽裕的财产。”他说：“的确，真主已为你们特选了他，并把广博的真知和强壮的体质增赐给了他。”真的！真主把他的权柄赐给他意欲的人，真主是宽恩的，是全知的。

（2-248）他们的圣人对他们说：“的确，他为王的显迹（预兆，征兆）是一个约柜来临你们，里面有从你们的养主上来的赛克乃（安宁心的物品），和穆萨家属和哈伦家属遗留下的遗物，由众天仙担负着它，如果你们是归信的人了，的确此中对你们有一种奇迹。”

（2-249）当托鲁特率兵马出发时，他说：“的确真主用一道河来试验你们，凡饮了河水的人，他不属于我的人，没有尝试的人，的确他是属于我的人，只用他的手一捧一捧（饮）的（无妨）。”然后除了他们中少数的人外，他们都饮了河水。当他和随同他归信的人渡过河时，他们说：“今天，我们不能抵抗加鲁特（戈尼亚）和他的众兵马。”他们坚信他们将与真主相见的人们说：“已有多少次凭着真主的命令（旨意）少数的一伙人胜过多数的一伙人。”真主是与坚忍的人同在的。

（2-250）当他们对加鲁特和他的众兵马出战时，他们说：“我们的养主啊！你把坚忍倾注在我们上吧！你坚定我们的脚步吧！求你襄助我们战胜不信道的民众吧！”

（2-251）然后，他们凭着真主的口唤打败了他们，达伍德杀了加鲁特，真主把为王和智慧（圣品）赐给了他，并给他教授了他所意欲的。若不是真主使世人彼此抵抗，必定地面就坏了，但是真主在众世界上是有百恩的。

（2-252）那是真主的显迹，我据实地把它宣读给你，的确你一定是属于众使者中的一员。

……

心悦。

“**遗物**”是穆萨的经碑，哈伦的衣服、鞋、王冠，和讨拉特的一些册页，素来曼的戒指。

“**他为王的显迹**”在奴仆上的代理人的显迹是心的柜子中有从他的养主上的以正信而安定，与主同在而安然，和遗物即是赞词：“万物非主，唯有真主”的拐杖，它是敬畏的言辞。——见《鲁白》第一册386页

（2-249）是属于真主的外哩。

饮的人是本性之人和拜私意的人。河水是今生和它的装饰。——见《鲁白》第一册389页

（2-251）“**智慧**”圣品，“**百恩**”今生是引导人于正道和行善，后世是天堂、品级、脱离。 “**为王**”代理者，“**智慧**”调养品的一切真梦启示。“**彼此抵抗**”指修道之人与近主的道长。“**百恩**”是修道之人以全品道长的意愿动了修道的铁链，得到他们的机密。“**显迹**”真质、机密。“**使者**”由这些品位上经过，亲眼大见这些的人。——见《鲁白》第一册393页